

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Bhala Qorti ta` Ġudikatura Kriminali

Maġistrat Dottor Aaron M. Bugeja M.A. Law, LL.D. (melit)

Il-Pulizija

(Spettur Robert Vella)

vs

Horace Coleiro

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjonijiet miġjuba kontra l-imputat **Horace Coleiro** detentur tal-karta tal-identita bin-numru 348174M u li ġie mixli talli f'dawn il-gzejjer bejn ix-xahar ta' Lulju 2013 u x-xahar ta' Mejju 2014 b'diversi atti magħmulin b'rizoluzzjoni waħda u li saru fi żminijiet differenti u li jiksru l-istess disposizzjoni tal-Liġi :

1. b'mezzi kontra l-Liġi jew billi għamel użu ta' ismijiet foloz, jew ta' kwalifiki foloz, jew billi inqeda' b'qerq ieħor, ingann, jew billi wera' haġa b'oħra sabiex igiegħel titwemmen l-eżistenza ta' intrapriži foloz, jew ta' hila, setgħa fuq haddieħor, jew ta' krediti immaginarji, jew sabiex tqanqal tama jew biza' dwar xi grajja kimerika, għamel qliegħ ta' tliet mija u ħamsin euro u tliet

ċenteżmi (€350.03) għad-dannu ta' Clentec Limited (C48089) ta' 49/50, Racecourse Street, Marsa;

2. talli fl-istess perjodu, lok u ċirkostanzi huwa ikkommetta serq ta' tliet mija u ħamsin euro u tliet ċenteżmi (€350.03) għad-dannu ta' Clentec Limited (C48089) ta' 49/50, Racecourse Street, Marsa liema serq huwa kwalifikat bil-persuna;

Rat li matul is-seduta tat-30 ta' Settembru 2015 l-Uffiċjal Prosekutur iddikjara li t-tieni imputazzjoni kienet qegħdha tiġi kontestata bħala alternattiva għall-ewwel waħda u kkonferma l-imputazzjonijiet bil-gurament tiegħu u eżebixxa diversi dokumenti;

Rat li matul il-kors tal-eżami tal-imputat skont l-Artikoli 392 u 370(4) tal-Kodiċi Kriminali l-istess imputat wiegħeb li ma kellux oġġezzjoni li l-każ jiġi trattat bi proċedura sommarja;

Rat il-kunsens tal-Avukat Ġenerali a fol 4 li permezz tiegħu iddikjara li kien qiegħed jagħti l-kunsens tiegħu sabiex dan il-każ jiġi trattat bi proċedura sommarja;

Rat li matul l-istess eżami tal-imputat ai termini tal-Artikolu 392(1) tal-Kodiċi Kriminali, l-imputat, debitament assistit mill-Avukat dottor Marion Camilleri stqarr li kien ħati tal-ewwel imputazzjoni miġjuba

kontrih iżda mhux ukoll tat-tieni imputazzjoni li giet kontestata lilu bħala alternattiva għall-ewwel waħda.

Il-Qorti wissiet lill-imputat bl-aktar mod solenni rigward il-konsegwenzi tal-ammissjoni tiegħu inkluż fis-sens illi għar-reati li għadu kif ammetta għalihom jista' jingħata piena ta' prigunerija kif ukoll pieni pekunjarji jew pieni alternattivi u wara li tagħtu ftit taż-żmien sabiex jiddeċiedi jekk hux sejjer jerga lura minnha, l-imputat wieġeb li huwa ħati tal-imputazzjonijiet miġjuba kontra tiegħu;

Il-Qorti fid-dawl tal-ammissjoni inkondizzjonata tal-imputat ma għandhiex alternattiva għajr hlief li ssibu ħati tal-imputazzjonijiet miġjuba kontra tiegħu;

Rat id-digriet tagħha fejn hija kienet ordnat lid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u Parole sabiex iħejji rapport dwar l-imputat ai termini tal-Artikoli 11 u 18 tal-Kapitolu 446 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat ir-relazzjoni ta' Gordon Grech preżentata minnu fis-seduta tal-21 t'Ottubru 2015.

Rat id-dokumenti eżebiti u l-atti proċesswali kollha, inkluż il-fedina penali tal-imputat u semgħet lill-partijiet jittrattaw dwar il-piena.

Ikkunsidrat : -

Illi fid-dawl tal-ammissjoni inkondizzjonata da parti tal-imputat għall-imputazzjonijiet kontestati, din il-Qorti m'għandhiex alternattiva għajr hliet li ssibu hti tal-imputazzjonijiet kontestati lilu.

Decide : -

Li wara li rat l-Artikoli 18, 308, 309, 310(1)(c) kif ukoll 261(d), 268(d) u 281(a) tal-Kodiċi Kriminali filwaqt li tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tat-tieni imputazzjoni stante li din giet kontestata bhala alternattivi għall-ewwel imputazzjoni, il-Qorti qegħda ssib lill-imputat Horace Colerio, fuq l-ammissjoni tiegħu stess, hti tal-ewwel imputazzjoni u peress li hija tal-fehma li tenut kont taċ-ċirkostanzi ta' dan il-każ, nonche tan-natura tar-reati kif ukoll tal-karattru tal-hati jissussistu ċ-ċirkostanzi meħtiega u msemmija fl-Artikolu 7(1) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, kif ukoll ikun fl-aqwa interess tas-socjeta u tal-imputat li flimkien mad-dispost tal-Artikolu 7(1) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, il-hati jitqieghed ukoll taht ordni imsemmi fl-Artikolu 11 tal-istess Kapitolu, wara li rat, u a tenur tal-Artikoli 7, 11 u 18 tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta qegħda tpoggi lill-hati Horace Coleiro taht ordni ta' probation u servizz, fis-sens illi : -

- (a)tpoggi lill-hati taht Ordni ta' *Probation* għal perjodu ta' sena millum b'dan li għal dan l-iskop qegħda tordna li l-istess Horace

Coleiro jitqiegħed taħt is-sorveljanza t'Uffiċjal tal-Probation indikat lilu mid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u Parole, liema ordnijiet huma soġġetti għall-kundizzjonijiet elenkati fid-digriet mogħti illum stess u anness ma din is-sentenza u li jiffirma parti integrali minnha; u

(b) tqiegħed lill-istess Horace Coleiro taħt ordni ta' servizz fil-komunita bil-kundizzjoni li jagħmel xogħol bla hlas għal erbgħin siegħa f'dak il-post u b'dawk l-arrangamenti li jsiru mid-Direttur tas-Servizzi tal-Probation u Parole u bil-kondizzjonijiet kollha l-oħra imsemmija fid-digriet hawn anness.

A tenur tal-Artikoli 7(7) u 11(4) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti fissret lil Horace Coleiro bi kliem ċar u li jinftiehem, l-effetti tal-ordni ta' probation kif ukoll tal-kondizzjonijiet kollha elenkati fid-digrieti annessi ma' din is-sentenza u li f'każ li jonqos milli jikkonforma ruħu ma' dawk l-ordnijiet u dawk il-kondizzjonijiet u/jew f'każ li jagħmel reat ieħor tul it-terminu tal-ordni ta' probation, jista jingħata sentenza għar-reati li tagħhom jinstab ħati b'din is-sentenza, nonche l-konsegwenzi li jistgħu jiġu sofferti f'każ ta' nuqqas t'adeżjoni mat-termini tal-ordni hawn fuq imsemmi.

Ai termini tal-Artikolu 7(8) tal-Kapitolu 446 tal-Liġijiet ta' Malta, il-Qorti tordna li kopja ta' din is-sentenza u tal-ordni ta' probation bid-digrieti ta' illum stess għandhom jiġu trasmessi minnufih lid-Direttur tas-Servizzi ta' Probation u Parole sabiex jassenja Uffiċjal tal-Probation biex ikun responsabbli għas-sorveljanza ta' Horace Coleiro.

L-Ufficjal tal-*Probation* assenjat għandu jirrapporta bil-miktub lill-Qorti kompetenti bil-progress tal-imsemmi Horace Coleiro kull sitt (6) xhur.

Mogħtija illum il-21 t'Ottubru 2015 fil-Qrati tal-Ġustizzja, Valletta.

Aaron M. Bugeja.